

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Hagyományos magyar ételek

Traditionelle ungarische Küche / Traditional hungarian foods

Koesonya citrommal és lilahagymával **700 Ft**

Sülze mit Zitrone und Zwiebeln / Meat jelly with lemon and onion

Halászlé haresafilével bográcsban **1700 Ft**

Fischsuppe mit Welts-Filet / Fisch soup with catfish fillet

Egészben sült mangalica szeletek háziasan tálalva **2700 Ft**

(sült zöldségekből készült mártással és pirított burgonyával)

Mangalica Schweinebraten scheiben serviert mit Hause gemachtersosse

Mangalica Roast pork slice served with homemade sauce and potatoes

Erdei gombás szürkemarhalábszár pörkölt **2900 Ft**

tejfölös kukoricagánicával

Grau beef schaft und waldpilz-Eintopf zubereitet Polenta mit Sauerrahm

Grey beef shank and mushroom stew prepared served polenta with sour cream

Ajánlatunk:

Angebot / Special offers

Lovagtál körítve **1 adag 2700 Ft/ 2 adag 5000 Ft**

(fűszeres sertésárja, rostonsült szűz, grillezett csirkemell, kakastaréj szalonna, hasáburgonya, párolt rizs és vegyes savanyúságok)

Ritterplatte mit Beilage (Schweine ripchen, Schweinefilet vom Rost, gegrillte Hünerbrust, Speck)

Knight's platter with mixed garnish (spare rib, tenderloin, breast of chicken, bacon roasted)

Vegyes haltál **1 adag 2700 Ft/ 2 adag 5000 Ft**

***(rántott haresafilé, busa filé Orly módra, roston vajhal filé
mogyoróburgonyával, vajás zöldségekkel és tartármártással)***

Gemischte Fischplatte / Mixed fish platter

Amennyiben étlapunk választéka – legnagyobb igyekezetünk ellenére – nem felel meg

Önök, kérjük, legyen kedves jelezni, mert meglévő nyersanyagainkból

az Ön kívánsága szerinti ételt elkészítjük.

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit! / Enjoy your meal!

Győri Ferenc

Konyhafőnök

Magy Gábor

Üzletvezető

Érvényes: 2011. október 15.-től

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Előételek

Vorspeisen / Appetizers

Házi tepertő lilahagymával	500 Ft
<i>Hause gemacht greaves mit roten Zwiebeln</i> Home greaves with red onion	
Mozzarella paradicsommal salátaágyon	900 Ft
<i>Mozzarella mit Tomaten / Mozzarella with tomatoes</i>	
Füstölt lazacszeletek jégsalátaágyon	1100 Ft
<i>Geräucherter Lachs auf Salatbett</i> Smoked salmon slices on iceberg lettuce	
Cézársaláta csirkemell csíkokkal	1300 Ft
<i>Cesarsalat mit Hühnerbrust vom Rost</i> Caesar salad with strips of grilled chicken breast	
Tatár beefsteak (120 gramm)	2500 Ft

Levesek

Suppen/Soups

Fogyókúrás, zsírégető káposztaleves	400 Ft
<i>Diät Krautsuppe / Diet cabbage soup</i>	
Fokhagyma-krémleves sajtos pirítóssal	400 Ft
<i>Knoblauch-Cremesuppe / Garlic cream soup with cheese toast</i>	
Hideg áfonya-krémleves túrógombóccal	400 Ft
<i>Kalte Preiselbeeren-Cremesuppe mit Quarkknödel</i> Cold blueberry cream soup with cottage cheese dumplings	
Húsleves májgombóccal, vagy cérnametéllel	500 Ft
<i>Fleischbrühe / Meat soup with liver dumplings or vermicelli</i>	
Erdei gombaleves	600 Ft
<i>Pilzsuppe / Mushroom soup</i>	
Gulyásleves csészében	600 Ft
<i>Kleine Gulaschsuppe / Goulash soup in cup</i>	

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Tészták

Teig speisen / Pasta

Tojásos galuska <i>Eier nockerln / Eggs-noodle</i>	500 Ft
Hortobágyi húsos palaesinta <i>Palatschinken auf Hortobágyer Art / Pancakes Hortobágy style</i>	900 Ft
Majonézés, zöldséges, tonhalas tésztaaláta <i>Nudelsalate mit Thunfisch, Gemüse und Mayonnaise</i> Pasta salad with tunafish , vegetables and mayonnaise	900 Ft
Túrós csusza tepertővel <i>Quarknudeln mit Speckgrieben / Pasta with Curded Cheese and Cracklings</i>	1100 Ft
Tengergyümölesei spagetti <i>Spagetti Frutta di Mare / Spaghetti with seafood</i>	1500 Ft
Borjúhúsos palaesinta rántva rizszel és ördögmártással <i>Panierte Palatschinken gefüllt mit Calf Hackfleisch, Reis und teufel-sosse</i> Breaded pancakes with calb meatloaf served wtih rice and devil sauce	1500 Ft

Rizottók

Risotto

Csirkemájás rizottó <i>Risotto mit Hühnerleber / Risotto with chicken livers</i>	900 Ft
Erdei gombás rizottó <i>Risotto mit Waldpilze / Risotto with forest mushroom</i>	1100 Ft
Rizottó csirkemell csíkokkal <i>Risotto mit Hühnerbrust vom Rost</i> Risotto with strips of grilled chicken breast	1100 Ft
Dirított garnélarákos rizottó <i>Risotto mit Shrimps gebraten Krabben</i> Risotto with shrimp fried crabs	1300 Ft

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Készételek

Tischfertige speisen / Dishes

<i>Babos pacalpörkölt</i> <i>Kuttelgulasch mit Bohnen / Tripe stew with beans</i>	1500 Ft
<i>Bográcsgulyás</i> <i>Kesselgulasch mit Fleisch / Goulash with meat in a terrine</i>	1700 Ft
<i>Füstölt-főtt tarja sütoe</i> <i>babos káposztával és lilahagymával</i> <i>Kasseler gekocht gebraten mit Kohl und Bohnen und roten Zwiebeln</i> <i>Smoked cooked spare ribs baked with beans and cabbage and red onion</i>	1900 Ft
<i>Marhapörkölt túrós esuzával</i> <i>Rindergulasch mit Quarknudeln</i> <i>Beaf stew and pasta with curded cheese</i>	2300 Ft
<i>Borjúpaprikás tojásos galuskával</i> <i>Kalbsgulasch mit Eiernockerln / Calf stew with eggs-noodle</i>	2300 Ft
<i>Haresapaprikás kapros – túrós esuzával</i> <i>Paprika – Wels-Filet und Quarknudeln mit Dill</i> <i>Paprika catfish and pasta with curded cheese and dill</i>	2300 Ft
<i>Örösboros szarvaspörkölt galuskával</i> <i>Hirschgulasch in Rotwein und Nockerln</i> <i>Deer stew made with red wine, noodles</i>	2700 Ft
<i>Villányi vadragu krokettel</i> <i>Wildragout mit Villány Art und Kroketten</i> <i>Game ragout with Villány style and croquette</i>	2700 Ft

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Vaslapon, frissensült húsok

Gegrillte und gebratene frische Fleische

Grilled and roasted fresh meat

Csirkemell roston sajtmártásban **1900 Ft**

párolt rizzsel és vajás zöldségekkel körítve

Gegrillte Hühnerbrust mit Käsesosse, Reis und Gemüse

Grilled breast of chicken, cheese sauce, rice and buttered vegetables

Rakott pulykamell vegyes körettel **2300 Ft**

(füstölt-főtt tarja, reszelt torma, ementáli sajt)

Putenbrust mit Geräuchertem Kochschinken, Meeretich, Käse und gemischter Beilage

Layered breast of turkey with mixed garnish

(smokedham, horseradish, and cheese)

Cigánypecsenye körítve **2500 Ft**

(steak burgonya, vegyes savanyúság)

Zigeunerbraten mit Garnierung und Gemischte Saison Salat

Gipsy roast with garnish and mismash season salad

Rostonsült bélszínérmék barnamártásban, **3100 Ft**

erdei gombás rizottóval

Beefsteak vom Rost mit Braunesosse und Risotto mit Waldpilze

Grilled beefsteak with brown sauce served with forest mushrooms risotto

Rostonsült bélszín szeletek Dijoni mártásban **3100 Ft**

tükörtojással és szalmaburgonyával

Gegrillte steak mit sosse Dijon shoestring Kartoffeln und Spiegelei

Grilled beefsteak with sauce Dijon with shoestring potatoes and fried eggs

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Serpenyőben, frissensült húsok

Gebratene frische Fleische

Pan fried fresh meat

Szárnyas brassói aprópecsenye **1700 Ft**

Geflügel auf Brassoer Art / Poultry Brassó style

Sült busafile pirított hagymával és **2100 Ft**

kelkáposztás burgonyával

Gebraten Marmorkarpfen mit Röstzwiebeln und Bratkartoffeln mit Grünkohl

Baked bighead carp with baked onion served with cole and potatoes

Egészben sült sertésülök hagymás steakburgonyával **2100 Ft**

Eisbein mit Bratkartoffeln und Zwiebeln

Knuckle of pork with fried potatoes and onion

Koesis szelet fokhagymás-petrezselymes széles metélttel **2300 Ft**

Ungarische Schweinekoteletts mit breite Nudeln mit Petresilien und Knoblauch

Pepper pork chops with wide noodles with parsley and garlic

Ropogósra sült kaesamell konyakmártással **2700 Ft**

grillezett barackkal és heregnőburgonyával

Knusprige Entenbrust, Cognacsosse mit Gegrillte Pfirsich und Kroketten

Crisp roasted beast of duck, cognac sauce with grilled peach and potatoes

Rostonsült lazacfile rozé öntettel és zöldséges pogácsával **2700 Ft**

Lachs-Filet vom Rost mit Rosé-Weinsosse und Gemüseuchen

Grilled salmon fillet with rosé wine sauce and vegetable cake

Őajhal steak roston koktélrákokkal, **2700 Ft**

párolt zöldségekkel és petrezselymes burgonyával

Butterfisch-Filet vom Rost mit gedünsteten Gemüse und Petersilienkartoffeln

Roasted butterfish with coctail shrimp, steamed vegetables and parsley potatoes

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Olajban, frissensült húsok

Gebackene frische Fleische

Braeded fresh meat

Rántott csirkecomb filé **1700 Ft**

szalmaburgonyával és barackbefőttel

Gebackene Hühnerschenkel-Filet mit Juliennekartoffeln und Pfirsich

Braeded leg of chicken served with fried potatoes and peach preserves

Brokkolival és ementálival töltött csirkemell rántva **1900 Ft**

kukoricás rizzsel

Panierte Hühnebrust gefüllte Brokkoli und Emmentaler Käse

mit Mais und Reis

Braeded breast of chicken stuffed with broccoli and emmental cheese with corn and rice

Reszelt almával – répával és mézzel töltött **1900 Ft**

pulykatekeres diós bundában burgonyapürével

Mit Apfel-Karotten und Honig gefüllte Putenbrust im Nußmantel mit Kartoffelpuree

Braeded breast of turkey stuffed with apple, carrot and honey with mashed potatoes

Óriás rántott karaj szalmaburgonyával **2100 Ft**

Riesenschnitzel aus Karree mit Strohkartoffeln

Giant fried pork chop with potatoes

Harasafilé rántva petrezselymes burgonyával **2100 Ft**

Panierte Wels-Filet mit Petersilienkartoffeln

Braeded catfish with boiled potatoes seasoned with parsley

Csirkemájjal töltött sertéskaraj rántva hasáburgonyával **2300 Ft**

Panierte Schweinskarree gefüllt mit Hühnerleber, Pommes

Braeded pork chop filled with chicken liver, fried potatoes

Disztráng kukoricaköntösben sütoe (270-300 gramm) **2700 Ft**

vajás brokkoli ágyon, mogoróburgonyával

Forelle vom Rost im Maismantel Brokkoli und Nußkartoffeln

Grilled trout braeded in corn served with buttered broccoli and potato with nuts

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Vegetáriánus ételek

Vegetarische Küche

Vegetarian dishes

- | | |
|--|----------------|
| <i>Gratinírozott zöldségek vegyesen</i> | 900 Ft |
| <i>Gratinierte Gemüse / Gratinated vegetables</i> | |
| <i>Sajtfalatkák kavalkádja almával és dióval</i> | 1100 Ft |
| <i>Gemischte Käseplatte mit Apfel und Nuß</i> | |
| Assorted cheese platter with apples and walnuts | |
| <i>Rántott gombafejek rizszel és tartármártással</i> | 1100 Ft |
| <i>Panierte Pilzköpfe mit Reis und Tartaresosse</i> | |
| Breaded mushrooms with rice and tartar sauce | |
| <i>Roston, vagy rántott camembert gyümölcsös rizszel és áfonyalekvárral</i> | 1500 Ft |
| <i>Camembert gebacken oder vom Rost mit Obstreis und Preiselbeeren</i> | |
| Roasted or breaded camembert cheese, rice with fruits and blackberry jam | |
| <i>Erdei gombapörkölt tejfölös kukoricagánicával</i> | 1500 Ft |
| <i>Wald Pilzgulasch mit Polenta mit Sauerrahm</i> | |
| Mushrooms-stew with polenta with sour cream | |
| <i>Rántott sajt hasáburgonyával és tartármártással</i> | 1700 Ft |
| <i>Gebackener Käse mit Pommes und Tartaresosse</i> | |
| Breaded cheese with french fries and tartar sauce | |
| <i>Vegetáriánus tál körítve</i> | 1900 Ft |
| <i>(rántott sajt, gomba, karfiol, karottás rizszel és tartármártással)</i> | |
| <i>Vegetarianische Platte (gebackener Käse, Pilz, Blumenkohl und Reis)</i> | |
| Vegetarian platter (breaded cheese, mushroom, califlower, and rice) | |

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Saláták

Salat / Salads

Káposztasaláta Krautsalat / Cabbage salad	400 Ft
Házi esalamádé Gemischte Saison Salat / Mismash season salad	400 Ft
Tormás céklasaláta Rotebete mit Meerrettich / Beetroot with horseradish	400 Ft
Csemege uborka Essige Gurken / Pickled cucumber	400 Ft
Écetes alma paprika Essige paprika / Pickled paprika	400 Ft
Zeller saláta Selleriesalta / Celery salad	500 Ft
Fejessaláta dresszingsel Kopf Salat mit Dressing / Green salad with dressing	500 Ft
Hagymás paradicsomsaláta Tomatensalat mit Zwiebeln / Tomato salad with onion	500 Ft
Tejfeles uborkasaláta Gurkensalat mit sauer Rahm / Cucumber with souercream Gemischte Essige Salat / Mixed pickled salads	500 Ft
Fogadósné salátája (fejessaláta, jégsaláta, rucicola, főtt burgonya paradicsom és apróra vágott petrezselyem) Gastgeberin Salate / Hostess salad	600 Ft
Görögsaláta Griechischer Salat / Greek salad	700 Ft

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Desszertek

Nachspeisen / Desserts

<i>Diós-lekváros palaesinta esokoládémártással</i>	500 Ft
<i>Palatschinken gefüllt mit Nuß und Marmelade, mit Schokoladensosse</i> Pancakes filled Walnut-jam and Chocolate sauce	
<i>Mogyorós palaesinta vaníliamártással</i>	500 Ft
<i>Palatschinken gefüllt mit Nuß und Vaniliasosse</i> Pancakes filled peanuts and vanilla sauce	
<i>Almás palaesinta fahéjhabbal</i>	500 Ft
<i>Palatschinken gefüllt mit Apfel und Zimtshane</i> Pancakes filled apple and cinamon cream	
<i>Gesztenyepüré</i>	500 Ft
<i>Marone mit Schlagshane / Mashed chestnut with cream</i>	
<i>Somlói galuska</i>	600 Ft
<i>Schomlauer Nockerln / Sponge cake „Somló” style</i>	
<i>Túrós palaesinta</i>	700 Ft
<i>erdei gyümölesmártással és vaníliafagylattal</i>	
<i>Palatschinken gefüllt mit Quark und Waldfrüchte sosse und Vanilleneis</i> Pancakes filled cottage-cheese and forestfruit sauce and vanilla ice cream	
<i>Gesztenyepüré vanília fagylalttal</i>	700 Ft
<i>Marone mit Vanilleneis / Mashed chestnut with vanilla ice cream</i>	
<i>Bundázott banán esokoládéfagylalttal és fahéjmártással</i>	700 Ft
<i>Banane im Mantel mit Zimtsosse und Schokoladeneis</i> Breaded banan with cinamont sauce and chocolate ice cream	

Szent György Fogadó Étterem

7623 Pécs, Nagyvárad u. 23. Tel/fax: +36-72/221-121

II. kategória

Gyermek menü

(12 éves korig)

990.-

Választható levesek:

Hideg gyümölcsleves

Húsleves sok tésztával

Választható főételek:

*Rántott csirkemell csikok
sült burgonyával*

Rántott haresa rudaeskák rizzsel

Sajtos-tejfölös tészta

Választható édességek:

Gyümölcs

Dalacsinta (1 db)

*(ízes, kakaós, fahéjas, vagy
mogyorókrémes)*

